

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely, Főter 9. szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyitólérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ÉHLERT GYULA,
felelős szerkesztő.

MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor,
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
disztribúttal, vagy kerettel ellátott hir-
detések természeténél szerinti egy negyszög
centim. után 6 fill. — Állandó hirdeté-
seknél árkedezmény.

Hivatalos bodegák Sátoraljauhelyben.

— nov. 6.

A Hegyalján közigazgatási szem-
pontból nagy miszióra hivatott bor-
elárúsítóknak, helyesen *hivatalos bo-
degáknak* céljáról és berendezéséről
már multi lapszámunkban megemlé-
keztünk. A tárgy tüzetes ismertetése
céljából helyénvalónak tartjuk itt a
közönség tudomására hozni az előz-
ményeket s magát a tervezetet is, a
melynek keretében a város kezelni
fogja ezeket a hivatalos bodegákat.

A birtokunkban levő hivatalos
feljegyzések szerint a város képvil-
ségi testülete dr. Buza Barna által
felvetett indítvány alapján tette ma-
gáévá ezt az eszmét még az elmúlt
éven, s a részletek kidolgozása végett
a közigazgatási bizottság tagjaiból egy
szűkebb körű bizottságot küldött ki,
melyben egy szőlőbirtokosok, mint
kereskedők s más, — a szóbanlevő
kérdésben teljes jártassággal bíró —
képviselőtestületi tagok fognak részt
venni.

Ez a bizottság terjedelmes elabo-
rátumában nemcsak az alapeszméket
állapítja meg, de tüzetesen kidol-
gozza a részlet terveket is, és a ke-
zelésnél követendő eljárásra vonat-
kozó utasítást.

A 10,000 kor. államsegélyt *Mecz-
ner Gyula* főispán és *Buza Barna*
képviselő közbenjárására a földmü-
velésügyi kormány e hivatalos ellen-

őrzés alatt álló bormérők létesítésé-
nek felállíthatása céljából utalvá-
nyozta. Ujabbán a dologi kiadásokra
is utalt a földm. ügyi miniszter 6000
koronát. E segélyek nélkül az állomás
mellett s a városban tervbe vett bor-
mérők felállítása nem lett volna le-
hetséges. — A bizottság e kormány-
segélyért, mint amely az egész in-
tézmenynek alapját képezi, köszönet
szavaz a földművelésügyi minisz-
ternek.

A részletkérdéseket illetően a
bizottság különös gondot kíván for-
dítani arra, hogy a forgalomba kerülő
borok kifogástalanok legyenek s
azok kiállítása és forgalomba hozá-
sát a mai kor kívánalmainak min-
den tekintetben megfelelő legyen,
ugyanazért úgy tervezi, hogy csak
oly borok vétessenek meg, melyek a
bizottság legalább 4 tagja által fo-
gadtnak el megvételre a pince-
mester ajánlatára. Azon bizottsági
ülés összehívójában, melyben borok
vétele lesz napirenden, ezen körülmény
feltétlenül megjelölendő a tárgy-
sorozatban.

Ha a bizottsági tagok kellő szám-
ban ily ülésen meg nem jelenének,
a borok vétele tekintetében határozat
nem hozható.

A borok kizárólag a város által
készítésre elfogadott palackokban lesz-
nek árusíthatók, ugy a vasutnál mint
a városban felállítandó bodegákban,
ugyszintén azon borok is, amelyek
az árusító helyeken üvegekbe huzva
s házakhoz szállítva kerülnek eladásra.

Az elárúsító helyeken más bort,
mint a bizottság által kijelöltet sem
tartani, sem árusítani nem szabad.

Csakis a pincemester által fil-
trált és pasteurizált borok hozhatók
forgalomba.

A bizottság ez idő szerint még
külön pincekezelést csak oly mérv-
ben kíván folytatni, hogy egy kisebb
pince, borházzal álljon a közvetlen
eladásra megvett borok elhelyezésére
és kezelésére rendelkezés alatt, mi
célből ily pince s borház bérletét is
terve vette.

Ugyancsak tervezi a bizottság
egy Saitz-féle filtráló és egy pas-
teurizáló gép beszerzését.

A polgármestert megbizza az ipar-
engedély megszerzésével.

Az üzlet vezetésével egy városi
tisztviselő bizandó meg, aki egyszer-
smind a bizottság jegyzője lesz.

Végül arra vonatkozóan, hogy a
borok miként bocsáttassanak eláru-
sítás alá, a bizottság a következőket
tervezi:

Az üvegek és poharak formája
tekintetében a zelistyei üveg gyár
ajánlatát fogadja el és megrendel:
10,000 üveget, 6000 asszus 0.1, 2000
asszus 0.2 l., 5000 szamor. 0.5 l.,
2000 szamor. 0.2 l., 10,000 quaterka
poharat. — Az üvegeken Sátoral-
jauhely látképe fehér betéttel. — Sátor-
aljauhely város tokaj-hegyaljai bor-
pincésze felirat beéttelve. Az üvegek
nemzeti színű szalaggal leköttve és
pecsételve, nem kupaolva. — Ko-
sarankénti árusítás: 2, 4 és 6 üveges

kosarakban (fogantyú) kis- és nagy
üvegek számára; 1, 2, 3 pohárral fel-
szerelve (ingyen) minden külön po-
hár 20 fillér.

Az intézkedés, mely *Kiss Ödön*
h. polgármester tervezete és elabora-
tuma igen helyesen van megtéve
minden irányban. A kiküldött bizott-
ság e napokban fog azzal foglalkozni.
Ha a kivitelnél nem fognak akadályok
előkerülni, sőt ha ambiciozus
emberek vennék kezükbe ezeket az
elárúsításokat is, nagyon, de nagyon
sokat használna ez az intézmény a
Hegyalja érdekeinek.

— nov. 7.

Az adófelszámolási bizottság tár-
gyalásai. Az 1908—10. évekre kive-
tett III. oszt. kereseti adók ellen be-
adott felebbezések elbírálására II.
fokban illetékes adófelszámolási bi-
zottság folyó hó 9-én délután 2 óra-
kor kezd meg üléseit a kir. pénzü-
gyigazgatóság épületében. (Illeték
ügyosztály.) A bizottság elnöke *Mik-
lóssy István*, h. elnöke *Kun Frigyes*,
rendes tagok: *Juhász Jenő*, dr. *Horn-
nyay Béla*, *Kinossy Péter*, *Göllner
Lajos*, póttagok: *Kádár Gyula*, id.
Róth József, dr. *Molnár János*, *Je-
nek Adám*, Előadó: dr. *Kvirsfeld
László* ügyosztályvezető kir. pénzü-
gyi titkár. — A bizottság ülései
nem nyilvánosak, azokra az érdekelt
felek sem meg nem hivatnak, sem a
tárgyalásokon jelen nem lehetnek.
Elsősorban november 9-én a sátor-
aljauhelyi kir. adóhivatali kerület
községeiből beérkezett felebbezések
vétnak tárgyalás alá, azután kerül
sor a vidéki adóhivatalokhoz tartozó
községekre és Sátoraljauhely városra.

csánat, az író kerestem. Nem vagyok
beteg. Nagyon kacag édesdeden, rá-
zogattja magát a szépiró és — gyö-
nyörködik zavaromban. Kérem, ké-
rem — tessék közelébe. Hódolva
motyogom: Rajongok az író — az
irodalomért. Elvezem irányának, gon-
dolkozásának nemességét. Köszönöm,
köszönöm. Nagyon örülök — a vá-
lasza. De bocsánatot kér, félben ha-
gyott írásához siet. Ujujuj! De ha-
zudnak. Jó orvos, jó író Ó, csak
rossz bohém.

II.

A gyémánt.

Születésnapomra tíz aranyat ígért
a párom. Mennyi pénz! Egész éven
terveztük, mit vesszünk érte. Tehe-
net? Nem. Lovat, biciklit, ruhát, ször-
mét? De más dolgokra könnyebben
hajlott az ajándékozóm. Fügő, bou-
ton lett elhatározva. Mert a barátnők
ignoráltak üres füleimért. Üres lelke-
met inkább türik. Manapság, manap-
ság — hajtogatják — a rongy eseléd
fülbevalókkal jár. Mintha manapság
szébb, jobb világ volna mint régen.
Ellenkezőleg! Koldusabb. Még pénz-
intézetekben sem találni aranyért ara-
nyat. Csak a flanc flancosabb mint
hajdan. Hazug erőlködés nyög min-
den járom alatt...

A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

Az én szirénem.

Óh nékem is van egy szirénem!
Ott él egy hullám mély ölében.
A zsongó vízre szétterülve,
A habbal játszik szöke fürtje.
Féher testén a nap sugára,
Mint ahogy ha izzó tűzre válna.
Int, hogy ha est jó s mén a reggel...
Bolondos lelkem ott veszett el.

A hab, ha rezdül esti csendbe,
Főlsir a hangja értem esdve;
Csalogat, csábit, hi, kecségetet:
A boldogságod itt leled meg;
Csókokra hivlak, üdvre várlak...
Varázshatalma van szavának.
Felém a karját már kitérta
S rohanok vakon a — halálba.

S ő átölel, mint fát a repkény
S én ott vonaglok fürtje selymén;
Szorit magához szent gyönyörbe,
Hogy a szívemet összetörje
S egy csókon lelkem rája lebben
S kihül az élet bus szivemben.
S ő boldogan csak azt zokogja,
Hogy én vagyok az ő halottja.

László Sándor.

Apró élmények.

A „Zemplén” számára írta: S. Löw Róza.

I.

Az orvos.

Még a mi falunkban orvos ír-
embert sohse láttak. Meséket regél-
tek róla, hogy gyönyörűen csillog a
szeme, édesen perog a nyelve, cse-
pegtetett méz a szava és színes vi-
rágbokrétá az írása. Képelete ra-
gyogó álom, rózsaszínű tündérvilág,
meséje mese! Régi meleg gyerekhan-
gulatba, boldog hiszékenységre rin-
gat. Elhiszük, érezzük, hogy „szép-
író”. Hozzá illeszkedik kedélyhangu-
latunkhoz. Beszél nekünk lélekből
szívünkbe. Nem is sejtji, hogy mi még
itt fodormenta, rozmarin és muskátli
bokrok mögül olvasgatjuk *Kisfaludyt*,
Bercsényit. Nem tudja, hogy *Himfi*
szerelmek divatját üzzük. Mégis a
rég hangon beszél. Lelkesen, neme-
sen, finom öreg érzéssel. Pedig or-
vos. És orvosok a szívet az idegek
központjának nézik. — Érzékenyebb,
„szébb” nőre rámondják dicséretké-
pen; finom az idegzete. A szerelem-
ről, az örökhatalmu láng érzésről azt
tartják: Természeti, érzéki hevülés.
Azt szeressük, ki idegeinkre tud hatni.

Látta-e már az üzletet **Almási-nál** nappal?
Ha nem látta, jöjjön oda, de most mindjárt, hamar!

Most érkezett téli áru,
Karácsonyi diszmű áru.
Olesón adnak mindenkinek
Szörme boát, téli inget.



Női táskát olesón vehet
Ugy hívják, hogy Rüdikeket.
Szóval mindenféle dolgot
Aron alul kaphat most ott.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(Tűzkárosult segélyezése. A belügyminiszter *Meczner Gyula* főispán előterjesztésére *Kovács Árpád* honnonykai körjegyzőnek a Honnonykán pusztított tűzvész alkalmával irodáját és öt magát ért kár enyhítésére 400 korona egyszer s mindenkorai államsegélyt utalványozott.

(Államsegély a városi borkiméző részére. A földmívelésügyi miniszter a Sátoraljaujhely város által létesítendő borkiméző dologi kiadásaira újabb 6000 korona államsegélyt utalványozott.

(Uj megyebizottsági tagok. *Girincses* és *Taktaharkány* községekben a megüresedett törvényhatósági bizottsági tagsági helyek *Girincses dr. Meczner Béla* sárospataki jogtanárral, *Taktaharkányon* pedig *Stein Bélával* töltettek be.

(Rendkívüli vármegyei közgyűlés. A vármegye törvényhatósági bizottsága a folyó évi november hó 14-ik napjának d. e. 10 órájkor rendkívüli közgyűlést tart. A rendkívüli közgyűlés tárgyai: 1. Az alispán előterjesztései és javaslatai az 1876. évi XIV. t. c. II. R. I. fejezetének módosításáról szóló 1908. évi XXXVIII. t. c. végrehajtása tárgyában kiadott utasítás rendelkezéseivel képest az új körvonalak szervezése és az ezzel kapcsolatos teendők tárgyában. 2. Szabolcs vármegye átirata a vízi beruházásról szóló törvényjavaslat tárgyában. 3. Dr. *Chudovszky Mária* felekezése Sátoraljaujhely rend. tan. város képviselőtestületének 291/12191. 1908. szám alatt hozott határozata ellen. — Az választmány a közgyűlési tárgyak előkészítése céljából ugyanezen nap d. e. 9 órájkor tart ülést.

(Adózók figyelmébe. November 15-ike az esztendő végét jelzi az adófizetés mezéjén. E napig úgy a hátralékos, mint a folyó évi tartozások feltétlenül lerovandók. — Tekintettel

Még az ispanék is megszenvedik a divat, a nagyzás kegyetlenségét. Eladják legjobb falatjukat szájuktól a mutatós viganóért. En merészebb nagyzási mániában szenvedtem. Titkos vágyon élésködtem. Mig párom az ékszerészszel tárgyal, választott apró kőveket fülembe, én a kiadónál jártam. Aranyaimat apró betűk ki nyomtatására, talán értéktelen munkám kiadására szántam.

A szívemben ragyogjon, csillogjon ujjongásnak, örömnék ezer apró szikrázó gyémántja. Rávettem a lelkes kiadóm és elszontyolodott párom. És születésnapomra ott ragyogott írásom iránti boldog szeretetem és önérzetem a szememben. Igaz gyémántok! Örömtelt keblemre szoritottam szerény, első könyvem. Mai napig nincs ékszer — gyémántom. Valaki azt sugta egyszer: a szívemben van. Dehogyan van, dehogyan! Ha volna, ide tűzném tollam hegyére, hogy brillirozzak vele.

III.

A jótékonyág.

Megszállt egyszer engem is a jótékonyág érzete. En is akartam egy porszem lenni azok között, kik a jótékonyág tenyerén hordják a nélkülözök sorsát. Nem a hiúságom, a lelkem vitt rá. Amelybe beleoltották réges-régen, hogy odaát a más világon menyország van. És aki adakozik, enyhít szűkölködök sorsán, arany fekhelyen alszik, virágos pázsiton jár, hárfá zenét hallgat.

arra, hogy főként III. oszt. kereseti adója több adózó félnek emelve lett, akiket most az illetékes adóhivatalok vagy községi előjáróságok a megszávozott adóösszeg arányában exekválnak, időszerűnek tartjuk az adózó közönség tudomására hozni, hogy azon esetben, ha III. oszt. ker. adójuk a folyó évi kivetések alkalmából felemeltetett volna, de ezen kivetés ellen felebbezték, — mindaddig míg II. fokban a felszólamlási bizottság, III. fokban pedig a közigazgatási bíróság adójuk fix összegét meg nem állapítja, — csakis az előző 1907. évi hirdetés arányában való befizetésre kötelezhetők. A november 15-iki adófizetésnél tehát törvényszerintsenki sem szorítható arra, hogy esetleg emelkedett adójának arányában fizesse le a IV. évnegyedi részletet, de csakis arra kötelezhető, hogy felebbezésének elintézéséig, tehát míg az ujonnan kivetett vagy felemelt adóösszeg jogerőssé nem válik: a mult évi előírás alapján s annak megfelelőleg fizessen adót. Most már az év vége levén adózás szempontjából, a fenti kivételeken kívül, vagyis azoknál, akik adókirovás ellen nem felebbezték, a könyvecskéjükbe előírt összeg törvényszerűleg teljes összegében behajtható.

(A törvényhatósági tisztviselők adómentessége. A belügyminiszter körrendeletileg mondotta ki az 1904. évi X. törvényekre való hivatkozással, hogy a vármegyei alkalmazottak épen úgy mentesítve vannak a törvényhatósági és az utadó alól, mint az állam alkalmazottjai.

(Rendkívüli városi közgyűlés. A képviselőtestület folyó évi november hó 10-én délután 3 órákor kezdődött és november hó 11-én délután 3 órákor folytatandó rendkívüli közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. Törv. hat. biz. az iskolai alap részére kiállított adós levelet jóváhagyja. 2. Fischer Ödön és Fetykó Istvánné drágasági pótléka tárgyában hozott határozat. 3. A városi ügyészi állás helyett. utjáni betöltését jóváhagyó határozat. 4. Lénhárd Imrével kötött szerződés. 5. Fuchs Jenővel kötött szerződés. 6. Hellinger Gábor segélyezése tárgyában hozott határozat. 7. Községi vá-

Elindultam kiérdemelni azt és cselekedni: tarsolyal, ivvel felfegyverkezve. Oda bigyesztettem elsőnek a magam nevét, adományát. A magamfajta koldus mind nyomában ugyanannyit jegyezett. A koldusabb fajtájú rám-rámförmedt: Kicsoda az a titkos szegény? Tudni akarjuk. Szegénység nem szegény. Csak lopni szegény. (Oh, naiv falusi fogalom! Lopni: élelmesség.) Miféle? Legalább jó lélek? Na hát igaz, kegyedtől szép, hogy máskál e sárban, esőben másért. Tessék ugy venni ezt a koronácskát, mintha sok volna. Mert a magam szájától veszem el. Száz helye volna. Isten nevében!

Másutt elem dörmögték: Hogy adhasak én? Magam is nagy teknő ruha mellett állok reggeltől, hogy pontyaimra egy rongyot vehessek. De hát azért csak ne tessék megsértődni, csak kitelik még egy koronácska. — Mérges az ember magamagára.

Igy jártam sok helyen. Belefájdult a szívem, mindenütt látni a nehézküdelmet, az élet harcát. Őszinte szívűek, gyermekded lelkűek ezek a jó falusiak. Meg-íng nézegettem az összekoldult pénzeeskét. Ugy rémlik, könyek fénylenek rajta...

Soha többé jó nem voltam. Akkor is több kárt tettem a magam kevés szegényeinek. Mind panaszkodott: hogy odajárt az asszony, egy csöpp tejeeskét, kenyérkét nem kaptunk. Előnkbe kiállították a cselédek: Nincs itthon az asszony!

lasztók 1908. évi névjegyzékének bemutatása. 8. Házi pénztár III. évnegyedi vizsgálatáról felvett jegyzőkönyv. 9. Gyámpénztár III. évnegyedi vizsgálatáról felvett jegyzőkönyv. 10. Vármegye közg. bizottsága árvaszéki ülnök ellen fegyelmi eljárást rendel. 11. Pataky Miklós főjegyző kérv. önmaga ellen fegyelmi eljárás rendelkezése iránt. 12. Keresk. miniszter leirata távbeszélő díjak részleges leszállításáról. 13. Főispán ért. a városi bormérésre nyújtott 10.000 korona segély nyújtásáról s annak elfogadása iránti határozat hozatala a bizottság javaslata alapján. 14. Árvaszék átirata a cigányok kitelepítéséről. 15. Polgármester előterjesztése az iskolai 5 százalékos pótdóról. 16. Az iparostanonc-iskola fentartásához állami segély kérése. 17. Pénzügyi biz. jav. Simsa Ödön közg. gyak. jutalmazásáról. 18. Bogyay Béla közg. tan. szolgálati idejének megállapítása. 18. Rilyák János és társai nyugdíjára fizetett összegek vissza utalása. 20. Denicska József v. rendőr nyugdíjára fizetett összeg visszautalása. 21. Geesei Jenő szolg. idejének megállapítása. 22. Papp László hiv. szolga fizetés emelése tárgyában. 23. Gyermek naptárak rendelése tárgyában. 24. Vásártéren állatorvosi iroda építéséről. 25. Szürnyegi tűzkárosultak segélyezése. 26. Grünberger Ábrahám kötbér elengedése iránti kérvénye tárgyában. 27. Estók István és társa a baksi gát helyreállítási költségek hozzájárulási kérvénye. 28. Lipsey László volt gépész gyermekei részére félhavi fizetés kiutalása. 29. Román János és társai hivatal szolgák fizetés emelési kérv. tárgyában. 30. A Diana fürdő jókarba hozatali költségeinek fedezésére hitel átruházásról. 31. Delejesik R. seprűs-felügyelő fizetés emelése. 32. Tanácsi jelentés a segélyekre előirányzott összegek kimerüléséről. 33. Csuka Ödön kérvénye 3 korona bírság elengedéséről. 34. Jogügyi bizottság javaslata Pataky M. nyugdíjnyújtás fedezéséről. 35. 1909. évi legtöbb adófizetők névjegyzékének megállapítása. 36. Kőszeg város átirata hus és kenyér ár szabályozás iránti felterjesztéséről. 37. Dr. Nyomárkay Ödön és társaival a Tornacsarnok téri terület iránt létrejött megállapodás. 38. Tanácsi jav. és polgármesteri jelentés a vízvezeték könyvelői és napidíjas mérnöki állásokról s a beérkezett pályázatokról és esetleg az állások választás utjáni betöltése. 39. Tanácsi határozat vízidíjak szedésére nézve Képes Gyula és társai által beadott indítvány tárgyában. 40. Illetőségi ügyek.

HIREK.

— Uj házfőnök. Az imregi minorita kolostor és rendház főnökévé *Szedlák Mátyás* sátoraljaujhelyi illetőségű áldozár neveztetett ki, az eddigi házfőnököt *Plecskár Nándort* Lőcsére helyezte át a rend tartományi főnöke.

— Bessenyei István apát beiktatása. Fényes egyházi ünnepek színhelye lesz holnap városunk, amikor *Bessenyei István* plebános apátja szentelése végett dr. *Fischer-Colbric* Ágost kassai püspök *Medveczky Ede* nagy prépost és *Lesskó István* kanonok, valamint több udvari papja kíséretében városunkba érkezik. — A püspököt a vasuti állomáson Sátoraljaujhely rk. lelkészei fogadják, honnan a püspök *Meczner Gyula* főispán fogatán, — harangzugás közt — hajtja be a plebániára. Az apátja szentelése és beiktatás szertartása vasárnap reggel 8 órákor kezdődik, ezt megelőzőleg az egyházközség küldöttsége fog a püspöknel tisztelegni s átadja neki a Bessenyei apát plebánosnak a hívek által ajándékol vett aranyláncot és

keresztet, amelyeket a püspök fog a felszentelés közben átadni az új apát-nak. Ugyanezkor tiszteleg a püspök-nél a *Mária* társulat küldöttsége is, a Bessenyei István részére Rómából hozott olvasó átadása céljából. — A szertartás a déli órákig fog tartani, befejezte után Bessenyei István apát plebános ebédet ad a vármegyei ház nagytértermében. Az ebéd d. u. 1 órákor kezdődik.

— Egyházi hírek. A kassai püspök *Benkő János* hernádnémeti plebánost a tokaji róm. kath. egyházkerület alesperesévé nevezte ki. A munkácsi püspök *Toma László* hajdudorogi segédlelkészt mezőzombori gör. kath. lelkészévé nevezte ki.

— Felsőzados orvosi jubileum. Dr. *Chyzer Kornél* miniszteri tanácsos, a belügyminiszterium közegészségügyi osztályának főnöke, ki régebben mint vármegyei főorvos működött közmegelegedésre Zemplén vármegyében: ötven évvel ezelőtt nyerte el az orvosi diplomát a régi pesti egyetemen. A felsőzados évforduló alkalmából a jubiléum díszoklevéllel tünteti ki a budapesti tudományegyetem tanácsa, melyet *Liber-mann Leó* udvari tanácsos, orvoskari dékán nyújt át az ünnepeltnek.

— Uj ügyvéd. A kassai ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy dr. *Burger Jakab* ügyvédet Sátoraljaujhely székhellyel a kamara névjegyzékébe felvette.

— Postamesteri kinevezés. A kassai posta és távirat igazgató a gesztelyi postamesteri állásra *Cseőrgheő* Julia gigábiti postamester nevezte ki, illetve helyezte át.

— Halálozás. *Spisovszky Imre* vármegyei allevéltáros és családját — mint részvételt értesülünk — súlyos csapás érte. Neje született *Andorko Mária* 38 éves korában folyó hó 4-én elhalt. Temetése f. hó 6-án ment végbe nagy részvét mellett.

— Kinevezés. A sátoraljaujhelyi m. kir. pénzügyigazgatóság vezetője ezen hivatalhoz *Mechler Károly* egri lakost hivatalsszolgává nevezte ki.

— Rabsegélyezés. Az a humánus eszme, mely a társadalom számkivetettjeinek megmentését tüzte ki céljául, mind nagyobb területet foglal el s mind élénkebb lesz az ügy iránt való közérdeklődés is. Maguk a száraz számadatok bizonyítják ezt, melyeket *Eisérth István* kir. ügyész a rabsegélyező egyesület legutóbbi választmányi ülésében előterjesztett jelentésében tárt föl. Ez a választmányi ülés a vármegyei háza kis termében tartatott meg, ahol megjelentek *Eisérth István* kir. ügyész az egyesület elnöke, *Meczner Gyula* főispán, *Fornszek Béla* kir. törvényszéki elnök, dr. *Kovaliczky Elek* kir. közjegyző, *Vass József*, dr. *Szepessy Arnold*, *Olechváry Dezső*, dr. *Csizy Béla* és dr. *Buza Barna* vál. tagok. *Eisérth István* elnök terjedelmes előterjesztésben számolt be az egyesület működéséről. Tételenként felsorolja időrendileg, hogy kik és mily összegű segélyeket kaptak az egyesülettől a f. év május hava óta, amikor a legutóbbi választmányi ülés tartatott. Több mint 200 kiszabadult rab, vagy ezek családja segélyeztetett, a kiosztott összegek több ezer koronára rugnak. Helyszüke miatt nem foglalkozhatunk teljes terjedelmében a nagy gondal összeállított jelentéssel, a melyből az tünik ki főként, hogy az egyesület vezetése oly agilis kezekben van, miszerint a humanizmus szolgálatára egy újabb, igen célszerű intézmény alakult ez egyesület képében, mely okos kézzel ott osztja és ugy osztja segélyeit, ahol igazán jót tesz. A kiszabaduló rabok valamennyiét ellátja az egyesület segélylyel, hogy családjaikhoz utazhassanak s a becsületes munkának élhessenek. A

Dr. Vajda Géza

szemgyógyintézet

szemgyógyintézet

Miskolcon, a „sanatorium és vizgyógyintézet” felső épületében.

Telefon 221.

Rendelés hétköznap d. e. 11 és d. u. 3 órákor.

kiknél a további gondoskodás szükségese fennforog, ott a kir. ügyész ugy erkölcsi, mint anyagi támogatást is nyújt a megtevéte embereknek. Igen tekintélyes, sőt mondhatni legfőbb jövedelmét képezik az egyesületnek ama fillérek, melyek a külmunkára alkalmazott rabok keresményei után engedtetek át az igazságügyminiszter által a rabsegélyző egyesület céljaira. Majd újabb segélyezések és állandó támpénzek utalása iránt tett a kir. ügyész indokolt előterjesztést, a melyet a választmány egyhangulag elfogadott s Eiserth István még arra is felkérte, hogy amennyiben az alap kedvező állapota megengedi, a segélyeket nagyobb összegekben utalványozza.

— A „Kazinczy-kör“ estélyei. Minthogy a zempléni vármegyei „Kazinczy-kör“ a szokásos estélyek rendezését már megkezdi, a rendezőség felkéri mindazokat, akik az estélyeken közreműködni óhajtanak, hogy ebbeli szándékukat a kör igazgató-alelnökével: dr. Hornyay Bélával tudatni sziveskedjenek.

— Jótékony célú hangverseny. A sátoraljaujhelyi gyártelepi dal-, zene és önképzőkör 1908. évi november hó 14. én a városi színházban jótékony célú hangversenyt rendez. Tiszta jövedelem az elszegényedett műhelyi alkalmazottak és azok családtagjainak felszegélyezésére fordítatik. Felülfizetése köszönettel fogadtatnak. — Kezdetek este 8 órakor. A hangverseny műsorának keretében közreműködnek Isépy Zoltánné, Szepesi Simonné, Szeszlér Ödönné, Berecz László, dr. Kasztriner Árpád, Molnár Gyula s Sidó Géza.

— A szabadliceum előadásai. A téli esték leghasznosabb időtöltésének ígérkező szabadliceumi előadások rövid idő múltán ismét megkezdődnek. Az előadások rendezése körül buzgólkodó Kertész Ödön polgári fiúiskolai igazgató, idevonatkozóan a következő értesítést küldötte be lapunkhoz: A polg. fiúiskola tanestülete, a szabadliceum tárgyában megállapításait a következő pontokban foglalta össze: 1. A szabadliceum célja a tudomány egyes ágaiból népszerű modorban ismereteket közölni azoknak, kik középiskolai kiképzésben nem részesültek, vagy szerzett ismereteiket felrészíteni akarják. — 2. Az előadások hallgatója az lehet (férfi vagy nő) ki életének 16. évét betöltötte, foglalkozásra való tekintet nélkül. — 3. A tanfolyam november 1. től márciusig tart, hetenkint legalább 2 előadással este 8 órától. — 4. Az előadások díjtalanul látogathatók. — 5. Helyiségül az iparos-kör díszterme szolgál. — 6. A tanfolyam befejezésével az előadások anyagáról és számáról jelentés tétetik a kir. tanfelügyelőség útján a vallás- és közoktatásügyi miniszteriumnak. — 7. A heti program a helyi lapokban mindig közölve lesz. — 8. A szabadliceum intéző bizottsága a polgári fiúiskola tanestülete. — 9. Előadók elsősorban a polgári iskola tanerei. Ezenkívül az igazgató érintkezésbe lép néhány ügyvéddel és orvossal, hogy a tanfolyam jogi és egészségügyi előadásokkal kiegészíthessék, esetleg más intézet tanerei is részt vesznek a munkálkodásban. — 10. A tervezet értelmében a következő tárgyakból s körből tartatnak előadások: a) A magyar irodalomtörténetből a szabadságharctól napjainkig. b) A világtörténelemből a legújabb kor története. (A francia forradalomtól napjainkig.) c) A természetrajzból a növények élettani jelenségei. d) A váltó és kereskedelmi isme köréből. e) A természettanból annak gyakorlati rész adatait elő, különösen az ipari szerszámok és gépek fellendülését is-

mertetve. f) A geometriából szintén előadás tartatik, megismertetve e tárgynak a praktikus életben való fontosságát és felhasználását. g) Népszerű modorban az egészségügy köréből, különösen a betegségek elleni védekezést tárgyalva. — 11. Az első előadás hétfőn, e hó 16. án este 8 órakor tartatik. Előadó: Diószeghy László tanár. Tárgy: A természettan szerepe az ipar fejlődésében, különös tekintettel a gépekre. A második előadás csütörtökön, e hó 19. én este 8 órakor. Előadó: Kertész Ödön polg. isk. ig. Tárgy: A forradalom költészet.

— Per egy község s egy főúr közt. Abaujszántó községben a vásártartás és helypénzszedés jogát eddig br. Maillot gyakorolta, aki ezen jogát 40.000 koronáért eladta. A község a belügyminiszterhez folyamodott vásártartási jogáért. A belügyminiszter tudatta a községgel, hogy a vásártartás joga a községé. Abaujszántó ennek alapján perbe vette Maillot bárót, akitől visszamenőleg 60 évi jogtalan helypénzszedés miatt kér kárpótlást.

— A vasut áldozatai. Két megrendítő szerencsétlenségről kell újabban hírt adnunk, amelynek egy vasuti alkalmazott lett áldozata. Mióta fennáll új közkórházunk, alig adódott elő eset, hogy olyan embert ne ápoltak volna benne, ki a vasut szolgáltatában veszítette el testi épségét vagy életét. Az utóbbi napokban minden lapszámmunk közölt hírt ilyen szerencsétlenségekről, s most újra két megrendítő katasztrófáról kell hírt adnunk, oly két balesetről, mely halálos végű volt. Az első szerencsétlenség a lawocznai állomáson történt s áldozata Paczkán János bustyaházi 55 éves MÁV. kocsisvizsgáló, aki tolató kocsi ütközésébe került, melyek a szó szoros értelmében szétzúzták. Folyó hó 5. én este szállították be haldokolva, eszméletlenül állapotban a sátoraljaujhelyi közkórházba a halálosvégű baleset érte kocsisvizsgálót, hol szenvedett sérülései következtében folyó hó 6. án, tegnap elhalt. A szerencsétlenül járt kocsisvizsgáló bustyaházi születésű magyar ember volt, akinek szomorú sorsát kiterjedt család gyászolja. — A másik szerencsétlenség az örmezői állomás előtt történt f. hó 5. én. Egy eddig ismeretlen kilétű munkásember kibukott a robogó vonatból s agyarázkodást szenvedett. A munkásembert eszméletlenül állapotban hozták a közkórházba, hol folyó hó hó 6. án meghalt anélkül, hogy személyazonosságára nézve kihallgatható lett volna.

— Birtokvásárlás. A nátafalvai, dr. Ferenczy Elek és özv. Szirmay Ödönné tulajdonát képezett birtokból lesznei gazdák újabban 50 holdat vásároltak meg örökáron. — Ugyancsak a nátafalvai Nátafalusi-féle birtokból 80 holdat márkemernyei gazdák vásároltak.

— Új rend a piacon. A pénz- és kereskedelemügyi miniszteriumokban, mint értesülünk, egy üdvös törvényjavaslattal készültek el, amely a kofákat ép oly aggodalommal tölti el, mint amilyen örömet okoz a vásárló közönségnek. A javaslat értelmében a kofákat numerushoz kötik. Minden kofa kap egy számot, melyet látható helyen tartozik viselni. Elrendelik az elővásárlási tilalmat s helyi piaci rendszabályokat készítenek. A városba élelmiszerekkel terhelt kocsikat csak az esetben bocsátanak be, ha az illetők bizonyítvánnyal bizo-

nyítják, hogy saját terményeiket vagy tenyészteteket szállítják a piacra. Akik a városból élelmiszereket visznek ki, minden esetben kiviteli vámot fizetnek. Szóval az élelmiszerekkel közvetítő kereskedést folytató egyének helyzetét annyira megnehezítik, hogy csak korlátozott számba élhetnek meg s csak a nap egy bizonyos órájától vásárolhatnak s így a fogyasztó közönség abba a helyzetbe jut, hogy magától a termelőtől vehet s nem lesz kénytelen a bevásárlásnál a kofákkal versenyezni kelni. Az új rend a jövő évben lép életbe.

— Öngyilkossági kísérlet. Folyó hó 5. én délután öngyilkossági kísérlet történt a sátoraljaujhelyi közkórházban. Az öngyilkos Blanár Erzsike közkórházi cseléd, ki ismeretlen okból négy szublimát pasztilla oldatát itta meg. Azonnal orvosi segélyben részesítették, de a leány, ki inkább csak környezetét akarta megijeszteni, mint életét eldobni — aligha nem áldozata lesz könnyelműségének. Életbenmaradásához ugyanis alig van remény.

— Életveszélyes szurás. Potoczki István s Hutkai András csizmadia segédek a Szabadságtér 4. számú háza előtt folyó hó 1. én parázs cetepatét inscenáltak. A két lagény ugyanis valami felett összekülönbözve: dulazkodni, verekedni kezdett, mely verekedés Hutkai András életveszélyes megsebesítésével végződött. A verekedés közben ugyanis társa egy kicsiny zsebkést vont elő, mely mindenre alkalmasabbnak látszik, csak valakinek komolyabb megsebesítésére nem. A kés azonban a szerencsétlenül járt verekedőnek torkába hatolt s azt felmetszette. A sebesült eszméletlenül terült el, míg azután az esetről értesített rendőrség be nem szállította a közkórházba, hol életveszélyes sérülése ápolás alatt van. Vérengző társát, kit majd a büntető bíróság valószínűleg halált okozott súlyos testi sértés büntetéseért von számításra — a rendőrség letartóztatta.

— Ismeretlen halott. Újpaták községben egy ismeretlen 35—40 év körüli munkás holttestére akadtak, kinek zsebében egy Resko László névre kiállított születési anyakönyvi kivonatot leltek. A hatóság elrendelte az ismeretlen férfi személyazonosságának megállapítása végett a nyomozatot.

— A tizenkét éves szökevény. A rendőrség folyó hó 5. én elfogta Riska László kövesligeti születésű gyermeket, ki jöllehet csak 12 éves: már is sok kárt okozott a társadalomnak, nem tekintve szentnek a más tulajdonát. A 12 éves, fiatal bűnös lelkiismeretét eddig is hét betöréssel lopás terheli. Az elvetemült fickót a munkácsi áll. gyermekmenhelyben helyezték el, de onnan — nem lévén inyére a szigorú bánásmód — megszökött. Már három hónap óta csavargott így, szökése után, kerülve az embereket, míg most, folyó hó 5. én a rendőrség elfogta.

— A szenzációs lopás tettesét elfogták. Lapunk utóbbi számában emlékeztünk meg arról a lopásról, melynél Blumenfeld Jenő helybeli kereskedőt apránként mintegy 3000 korona értékig károsította meg egy vidéki vevője. Klein Mór tiszasalamoni lakos kereskedő, ki évenként 5000 kor. értékű árut vásárolt Blumenfeldnél, a lopás elkövetője. Klein Mór ugyanis a beléhelyezett bizalommal visszaélve, a megvett árukhoz meg nem vett árukat is csempészett s e rendszeres lopást több ideig üzte, míg az Imrenapi nagy vásár alkalmával a tolvajlást az üzlettulajdonos észre-

vette. — A károsult feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást, amely mint sejtettük, Klein Mór leteremtésére vezetett, kinek lakásán mintegy 430 korona értékű lopott tárgy került bűnügyi zárlat alá. Mivel a kárt Klein Mór megtérítette: szabadlábra helyezték, de a rendőrség folytatja ellene a vizsgálatot s az iratokat a nyomozás bevégeztével átteszi a kir. ügyészséghez.

— Baleset. A sátoraljaujhelyi magyar államvasuti gyártelepen munkaközben Szabó Mihály MÁV. gyári lakost baleset érte. Egyik kezére ugyanis egy vasuti kocsikalkatrész oly erővel esett, hogy balkezének egyik ujját teljesen széttroncsolta. A baleset érte munkás a sátoraljaujhelyi Erzsike közkórházban áll ápolás alatt.

— Gondnokság. A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Rusznák András boksai, Szegedi Balázs tiszaluci és Szántó János legyesbényei lakost gondnokság alá helyezte.

— Régi csendőrök újbóli felvétele. A honvédelmi miniszter leiratot intézett a kassai csendőr kerületi parancsnoksághoz, melyben tudatja, hogy azok a csendőrök, akik két év előtt léptek ki a testületből és szolgálatuk ideje alatt jó magaviseletet tanúsítottak, habár megnősültek is, mint nős csendőrök szolgálati pótdíjainak folyósítása mellett újból felvétetnek, ha egyébként nősülésük a csendőrségi szabályokba nem ütközik.

— Eltűnt elmebeteg. Dr. Molnár János némahegyi telepen elhelyezett elmebetegek közül Korisics József stináci születésű, 33 éves elmebeteg eltűnt. A hatóság elrendelte az ismeretlen helyre távozott elmebeteg körözését.

— Új telefonelőfizetők. A sátoraljaujhelyi telefonelőfizetők sorába újabban belépett: Szegő Sándor kereskedő és divatárus, ki a 91: — továbbá a sátoraljaujhelyi egyesült szikvizgyár és söraktár, mely a 92. számot kapta.

— A Széchényi-téren két külön bejárattal butorozott szoba azonnal kiadó, felvilágosítást nyújt a kiadóhivatal.

DUNKY FIVÉREK

cs. és királyi udvari fényképészek műtermében készülnek, Sátoraljaujhely Főtér 9.

Csak elsőrendű modern irányzatú minták művészies kivitelben.

— A hamisításokról. Korunk haladásait, sajnos, nyomon követi a ravasz hamisítások minden neme. A városokba hamisított élelmiszerek, a vidékre hamisított ipari termékek kerülnek. — Újabb idő óta az ismert „Szarvas“ jegyű szappan lett áldoztatá a legkülönbözőbb utánzásoknak. Ez a maga nemében egyedüli szappan tudvalevőleg az ugró szarvast viseli védjegyként. Es ime felbukkan minden lehető ugró állat, szarvakkal vagy azok nélkül, csak valamelyest hasonlítson a „Schiecht szappan“ szarvasához. Ugyeljünk tehát szarvasbevásárlásainknál jól a „szarvas“ védjegyre.

— Kiss szerencséje nagy. Miért legnépszerűbb e három szó az egész országban? Vegyen egy sorsjegyet a Kiss bankházban, akkor megfogja tudni! A Kiss bankház nagy előnyököt nyújt a közönségnek, eddig annyit milliót fizetett ki készpénzben t. vevőinek, hogy ma hazánk legnépszerűbb osztálysorsjegy főelárusító helye. Huzás már november 19. én, ajánlatos t. olvasóinknak, hogy tegyenek

Sirolin

amely az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen ezáltal tanár és orvos által ajánlva.

Minthogy értéktelen utáztatásokat is kínálnak, kérjen mindenképp „Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Cie. Basel (Svájc.)

„Roche“

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. Ára üvegenként 4.— korona.

Újdonságok

naponta érkeznek női- és leány-felöltőkben,
csipke, selyem és szövet-bluzok, kosztümök és aljakban.

Nagy választék fehérneműek, fűzők és ruhadiszekben.

SZEGŐ SÁNDOR divatáruházában Sátoraljaujhely.

Tölgyfaeladási hirdetemény.

Gróf Wallis Gyuláné Sátoraljaujhely város határában fekvő longi erdejében mintegy 3591 drb. 40 cm.-nél vastagabb tölgyfából kitermelhető műfának tövön való eladására zárt írásbeli ajánlatok útján Ambrózy Nándor uradalmi felügyelő jogtanácsos sátoraljaujhelyi irodájában

1908. november 16-ikán délelőtt 10 órakor

árverés fog tartatni.

Kikiáltási ár 90000 korona. Bánatpénz 5000 korona
Bővebb felvilágosítást a jogtanácsosi iroda ad.
Sátoraljaujhely, (Zemplén m.) 1908. nov. 5.

Ambrózy Nándor,
uradalmi felügyelő, jogtanácsos.

31908. B. szám.

Hirdetemény.

Velejte, Gercsely, Kiszte és Kásó község telekkönyvi betéteinek szerkesztésére kirendelt bizottság közhírré teszi, hogy az 1886. évi XXIX., 1889. évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI. törvényekben előírt helyszíni eljárás végett és pedig egyelőre csupán az azonosító 1908. évi december hó 2-ik napján az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben megjelenend.

Ennélfogva felszólítatnak

1. mindazok, akik a tjkönyvben előforduló bejegyzésre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt, a kitűzött határnapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

2. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog tkvi bekebelezését a kitűzött határidőig a telekkönyvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kieszközöljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek az átírással az 1886 : XXIX. t.-c. 15-18. és az 1889 : XXXVIII. t.-cikk 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos, az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik és a bélyeg-és illetékengedés kedvezményétől is elesnek;

3. azok, a kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyancsak az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Sátoraljaujhelyen, 1908. évi november hó 1-én.

A betétszerk. bizottság.

Szilágyi Dezső,
betétszerk. tkvvezető.

Dr. Luchkovitz Gábor,
kir. tszéki bír.

SZÓLÓOLTVÁNY ELADÁS.

A ki egészséges, olesó, szép szőlőt akar, bizalommal forduljon



Vityé Miklós lelkiismeretesen vezetett oltványtelepéhez

Ós-Csanádon (Torontálm.)

a hol szokvány minőségű I. rendű fás, gyökeres és sima zöldoltványok, hor- és osemefajok, valamint amerikai sima és gyökeres szőlővesszők, nemkülönbön ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legolcsóbb árban kaphatók. Szőlőlugasnak külön e célra választott fajok. — Faj és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

A számos elismerő-levél közül itten csak egy: Tornaföld u. p. Szécsisziget (Zala m.), 1907. szept. 30-án. Az Öntől rendelt 800 drb. gyökeres fásoltvány igen szépen megeredt; egy szál sem maradt belőlük; vesszőjük oly hosszúra nőtt, hogy magasságuk egy két méteres karót meghaladták és le kellett őket vágni; teljesen fajtiszták. Szívesen ajánlani fogom Önt minden ismerősöm és barátomnak és kérem szíveskedjék címre legújabb árjegyzékét megküldeni. Kiváló tisztelettel Hajdu Imre.

Tanuló

könyvnyomdánkban
azonnal fölvetetik.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy mindennemű ingatlanok vételét — eladását, — bérbeadását, avagy bérbe vételét a legelőnyösebb feltételek mellett közvetitem.

Jó hírnevű vendéglőmben kitűnő asztali bor **34 krtól 40 krig**, továbbá **valódi hegyaljai szamrodni 1 frt, 20 krtól 1 frt 60 krig** kapható.

Weinberger Manó.

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyított házi szer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult **közvénynek, oszónál és meghűléseknek, bedörzsölésnek, sülésképpen használva.**

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K1.40 és K2.- és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. **Dr. Richter gyógyszerertára az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.** Mindennapi szétküldés.

Tüzifa eladás.

Van szerencsém értesíteni a t. közönséget, hogy a helybeli vasuti állomáson

I. rendű száraz buk hasáb tűzifából

állandó raktárt tartok, s azt megrendelésnél köbméterenként **kirakva** szállítom. Egész vaggonnak (100 méter-mázsza) ára **150 korona**, beszállítás **16 korona**.

Megrendeléseket elfogad: **Krausz Sámuel** Kazinczy-utca. **Moskovits Herman** posztó kereskedő Rákóczi-utca. **Krausz Herman** cipő kereskedő Széchenyi-tér.

Tisztelettel

Lefkovics Dávid,
tüzifa kereskedő Kossuth utca 25.

SZÁNTÓ MÓR és TÁRSA

férfi és gyermek ruhák áruháza

Sátoraljaujhely, Széchenyi-tér (volt Bilanovits-féle üzlet)

Rövid téli kabát	20 kor.-tól	36 kor.-ig	Rövid szörmés bekecs	32 K.-tól	100 K.-ig
Sacco öltönyök	20	60	Városi bunda	100	250
Hosszu téli kabát	27	65	Utazó bunda	65	160
Divat nadrág	8	18	Lábzsák	20	50

Strux csizma és lovagló nadrágok, gyermek és fiu öltönyök, dánbőr bekecses valódi „Weinman-féle Lavalla“ bőrből, kocsis dolmány öltönyök és rózsás szűrök állandóan nagy választékban vannak raktáron.

Mérték szerinti megrendelések a legújabb kelmékből.

Szolid szabott árak!

Szolid szabott árak!

Felsőmagyarország egyik legelőkelőbb, 50000 lakossal bíró városában, régen fennálló, jóhírnevű

fogászati műterem

részére társul orvost keresek.

Ajánlatokat „fogászati műterem“ jelige alatt e lap kiadóhivatalába kérek.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy fiam, a ki 11 éven át Budapesten és 7 éven át Berlinben a legelső műhelyekben alkalmazva volt, hazaérkezett és műhelyemnek szakszerű vezetését átvette, mi által azon kellemes helyzetben vagyok, hogy műhelyemben valódi amerikai és minden más fazonu varrott cipők elsőrendűen készíttetnek. Ugy női, mint férfi cipők a legelegánsabban állíttatnak elő.

A n. é. közönség szives támogatását kéri

Morgenstern Emánuel,

szipész,

(Kazinczy- és Rákóczi-utca sarok, Róth Bernát-féle házban.)

MEGYEI ÁLTALÁNOS BANK

részvénytársaság

SÁTORALJAUJHELY.

Elfogad betétet kamatozás végett.

Leszámitol váltó- és jelzálog-kölcsönöket

Bevált külföldi pénzeket (dollárokat).

Folyó számla hitelt és ovadékokat nyújt kedvező feltétellel

Eszközöl 10-től 50 évig terjedő

törlesztéses kölcsönt

Vásárol megbízásra értékpapírokat és sorsjegyeket és előlegzi az értéket havi törlesztésre.

Elvállal minden a bankszakba vágó megbízást.

A Megyei Általános Bank részvénytársaság

Igazgatósága.



SALGÓTARJANI

RŐSZÉNÁNYA RÉSZV.-TÁRSULAT



szén termékei (szobafűtési és ipari célokra)

KLÁR ÉS NEUMAN cégégnél

SÁTORALJAUJHELY

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott **kovács szén** és **kokszt**, valamint **porosz brikett** kapható.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
BUDAPEST, Váci-körút 63. szám

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcseplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig, szalmakaszalók, járgány-cseplőgépek, lóhera-cseplők, tisztító-rosták, konkotyosók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, „COLUMBIA-DRILL“ legjobb sorvetőgépek, „Planet Jr.“ kapálók, aszokavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálók, űrlő-malmok, egytemes acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek. Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Zongorák és Pianinók

280 frttól, átjátszott zongorák 60 frttól

HARMÓNIUMOK

100 frttól feljebb, esetleg cserébe vagy részletfizetésre is kaphatók

Udvardi Szaniszlónál

Sátoraljaujhelyben.

Kikölesönző intézet.

